

GEMEINDE HAFLING

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI AVELENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del

08.07.2026

Uhr - ore

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

			Abwesend entsch.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Sonja Anna Plank	Bürgermeisterin	Sindaca				
Hubert Werner	Bürgermeister-Stellvertreter	Vicesindaco				
Verena Greif	Gemeindereferent	Assessore				
Franz Pirpamer	Gemeindereferent	Assessore				
Markus Gruber	Gemeindereferent	Assessore				

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Christian Nones

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la Signor/a

Sonja Anna Plank

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

Personal - Liquidierung der Vergütung für den Bereitschaftsdienst des Gemeindearbeiters im Zusammenhang mit der Schneeräumung im Winter 2025/26

Personale - liquidazione del compenso per il servizio di reperibilità dell'operaio comunale in relazione al servizio sgombero neve nell'inverno 2025/26

GEGENSTAND: Personal - Liquidierung der Vergütung für den Bereitschaftsdienst des Gemeindearbeiters im Zusammenhang mit der Schneeräumung im Winter 2025/26

OGGETTO: Personale - liquidazione del compenso per il servizio di reperibilità dell'operaio comunale in relazione al servizio sgombero neve nell'inverno 2025/26

Laut genehmigten Abkommen auf dezentraler Ebene für die Bediensteten der Gemeinde Hafling vom 19. Dezember 2018, genehmigt mit Ausschussbeschluss Nr. 191/2018, erfolgt die Vergütung für den Bereitschaftsdienst im Winter pauschal und beträgt für die gesamten Zeitraum eines Winters Euro 1.300,00 für die hauptverantwortlichen Arbeiter und jeweils Euro 600,00 für den Ersatz der Hauptverantwortlichen und den für die Räumung der Gehwege zuständigen Arbeitern.

Der Auffassung, die entsprechenden Kosten zu liquidieren.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit damit die Liquidierung unverzüglich durchgeführt werden kann.

Es wird Einsicht genommen in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (Sf/ kmtqyF+AVfqxxNHNtuMYovPmkkSXzN20gksY0/lw=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (tft4R5eKbrEAvPZY+MX8xLgANXu3DJDdu4Vb8po hiNdo=);

Secondo l'accordo a livello decentrato per i dipendenti del Comune di Avelengo del 19 dicembre 2018, approvato con delibera della giunta n. 191/2018 il compenso per il servizio di reperibilità nell'inverno avviene su base forfettario e ammonta per l'intero periodo invernale ad euro 1.300,00 per gli operai responsabili principali e ad euro 600,00 per il sostituto dei responsabili ed i responsabili per la pulizia dei marciapiedi.

Ritenuto di procedere con la liquidazione delle relative spese.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché la liquidazione possa essere conferito immediatamente.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (Sf/ kmtqyF+AVfqxxNHNtuMYovPmkkSXzN20gksY0/lw=) e

b) alla regolarità contabile (tft4R5eKbrEAvPZY+MX8xLgANXu3DJDdu4Vb8po hiNdo=);

Aufgrund:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Zugunsten der Gemeindearbeiter die Vergütung für den Bereitschaftsdienst im Winter 2025/2026, gemäß beiliegender Aufstellung über das Programm zur Berechnung der Gehälter ausbezahlen.
- 2) Die Ausgabe in Höhe von € 3.200,00 wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Kapitel capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Kompetenzjahr anno competenza
U.1.01.01.01.002	11100 / 90300 / 90400 / 50260 / 100500	2026

- 3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

In base:

- al documento unico di programmazione 2026 - 2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

all'unanimità per alzata di mano:

- 1) Di concedere agli operai comunali il compenso per il servizio di reperibilità nell'inverno 2025/2026, come risulta dall'allegata lista e di liquidarla mediante il programma dell'elaborazione degli stipendi.
- 2) La spesa di € 3.200,00 viene finanziata come risulta dal seguente prospetto:

Kapitel capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Kompetenzjahr anno competenza
U.1.01.01.01.002	11100 / 90300 / 90400 / 50260 / 100500	2026

- 3) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Sonja Anna Plank

Gemeindesekretär / Segretario comunale
Christian Nones

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale